

9464

BAUSCH + LOMB

blink contacts™

Eye Drops

en

Directions:
To soothe dry, irritated, uncomfortable eyes, complete these simple steps with Blink Contacts™ Eye Drops:
STEP 1: Place 1 or 2 drops in affected eye as reactant lenses there is no need to remove them.
For extra comfort with lenses: place 1 or 2 drops on each lens before inserting.
STEP 2: Blink several times to wash the eye. Use as often as required up to 8 times per day.

Contents: A sterile, isotonic, aqueous buffered, preserved solution that contains Sodium chloride (0.005 %), Sodium hyaluronate (0.15 %), Boric acid, Sodium borate, Sodium chloride, Potassium chloride, Calcium chloride, Magnesium chloride, Purified water.

Actions and Clinical Benefits: When used as directed Blink Contacts Eye Drops provides improved ocular comfort for contact lens wearers without affecting quality of vision. Children, pregnant or breastfeeding women were not included in the clinical trial(s) conducted.

Intended Purpose: Soothe dry, irritated, uncomfortable eyes. Provides lubrication and hydration to surface of the eye. Rewet contact lenses.

Indications (Uses): To lubricate and rewet soft (hydrophilic) and rigid gas permeable (RGP) contact lenses, to help relieve dryness, discomfort and irritation that may be associated with lens wear and to cushion lenses by placing a drop on the lens prior to application on the eye.

Intended Patient Population and Users: Users with dry, irritated or uncomfortable eyes with and without contacts.

Contraindications (Reasons Not to Use): Do not use if you are allergic to any ingredient in this product.

Important Safety Information:

- Always follow the directions for use. Failure to follow product directions may lead to vision loss.
- Visit your eye care practitioner regularly.
- Always wash and dry hands before use.
- To avoid contamination or eye injury do not touch bottle tip on any surface and avoid contact with eyes.
- Blink Contacts Eye Drops will not disinfect your lenses.
- Borates (boric acid & sodium borate) are defined as CMR 1B substances in a concentration above 0.1 % weight by weight and are safe when the product is used according to label instructions.
- Consult your doctor or eye care practitioner prior to using in children, pregnant or breastfeeding women.

Precautions:

- Keep the bottle tightly closed when not in use.
- Use before the expiration date.
- Discard any remaining solution 45 days after opening.
- Do not use if imprinted neckband is broken or missing.
- Keep out of reach of children.
- Do not use in conjunction with other eye medications without first consulting your eye care practitioner.
- Dispose as per the local requirement(s).

Storage and Discard Date:

- Store between 5 °C to 25 °C.
- Discard any remaining solution 45 days after opening.

WARNINGS:

- This solution is not intended to disinfect your lenses.
- Using your solution beyond the discard date could result in contamination of the solution and can lead to severe infection, vision loss or blindness.

Adverse Reactions (Problems and What to Do):
You should be aware that the following problems may occur:

- Eyes stinging, burning, itching (irritation), inflammatory reaction or other pain/discomfort
- Abnormal feeling of something in the eye (e.g., foreign body, scratched area)
- Excessive watering (tearing) of the eyes or unusual eye secretions
- Redness of the eyes
- Reduced sharpness of vision (poor visual acuity)
- Sensitivity to light (photophobia)

If you experience these or any other complications, consult with your doctor or eye care practitioner.
If you wear contact lenses and experience these or any other complications, you should immediately remove your lenses. A serious condition such as infection, corneal ulcer, neovascularization or iritis may be present. Seek immediate professional identification of the problem and prompt treatment to avoid serious eye damage.

Reporting of Complaints and Serious Incidents:
Any side effects, adverse reactions, or product complaints from use of this product should be reported to the manufacturer. Country specific information can be found on www.bausch.com/contactus
Reporting of serious incidents from use of this product should be reported to the manufacturer and to the competent authority of your Member State.
Explanation of Symbols located at www.bausch.com/symbols

es

Lágrimas artificiales Blink Contacts™

Instrucciones:
Para aliviar la sequedad, irritación y molestias oculares, siga estos sencillos pasos con Lágrimas artificiales Blink Contacts™.

PASO 1: Aplique uno o dos gotas cuando lo necesite. Si lleva lentes de contacto, no hace falta que se las quite.

Para mayor comodidad, eche una o dos gotas sobre cada lente antes de ponérselas.

PASO 2: Parpadee varias veces para que se distribuya bien el colirio en el ojo. Úselo tantas veces como haga falta, pero no más de ocho al día.

Contenido: Una solución estéril, isotónica, acuosa, taponada y con conservantes que contiene clorito sódico (0,005 %), hialuronato sódico (0,15 %), ácido bórico, borato sódico, cloruro sódico, cloruro potásico, cloruro cálcico, cloruro magnésico y agua depurada.

Acciones y ventajas clínicas: Cuando se usa tal como se indica, Lágrimas artificiales Blink Contacts alivia las molestias oculares a quienes llevan lentes de contacto sin mermar la calidad de la visión. En los ensayos clínicos realizados, no se incluyeron niños, embarazadas ni mujeres en periodo de lactancia.

Finalidad prevista: Aliviar la sequedad, irritación y molestias oculares. Lubrica e hidrata la superficie ocular. Rehumecta las lentes de contacto.

Indicaciones (usos): Lubricar y rehumectar las lentes de contacto blandas (hidrófilas) y rígidas permeables al gas (RPG), aliviar la sequedad, molestias e irritación que estas puedan ocasionar y amortiguar su inserción aplicando una gota sobre ellas antes de volver a ponérselas.

Población de pacientes y usuarios previstos: Usuarios con sequedad, irritación o molestias oculares, lleven o no lentes de contacto.

Contraindicaciones (motivos para no usar el producto): No lo use si tiene alergia a alguno de sus componentes.

Información de seguridad importante:

- Siga siempre las instrucciones de uso. De no hacerlo, puede sufrir pérdida de visión.
- Acuda con regularidad a su profesional de la visión.
- Lávese y seque siempre bien las manos antes de usar el producto.
- Para no contaminar el producto ni sufrir lesiones oculares, evite tocar los ojos o cualquier otra superficie con la punta del gotero.
- Lágrimas artificiales Blink Contacts no desinfecta las lentes de contacto.
- Los boratos (ácido bórico y borato sódico) se definen como sustancias CMR 1B en concentraciones superiores al 0,1 % masa/masa y son seguros cuando el producto se usa según las indicaciones de las instrucciones de uso.
- Consulte a su médico o profesional de la visión antes de aplicar el producto a niños, embarazadas o mujeres en periodo de lactancia.

Precauciones:

- Mantenga bien cerrado el envase cuando no esté usándolo.
- Utilice el producto antes de que caduque.
- Deseche la solución sobrante una vez que el envase lleve abierto 45 días.
- No use el producto si carece de precinto de seguridad o si resulta estar roto.
- Mantenga el producto alejado del alcance de los niños.
- Antes de usar el producto junto con otros medicamentos oftálmicos, consulte a su profesional de la visión.
- Desechélo según la normativa de su país.

Conservación y fecha de caducidad:

- Consérvelo entre 5 °C y 25 °C.
- Deseche la solución sobrante una vez que el envase lleve abierto 45 días.

ADVERTENCIAS:

- Esta solución no está indicada para desinfectar las lentes.
- Si usa la solución una vez transcurrida la fecha de caducidad, podría contaminarse y provocar infecciones graves, pérdida de visión o ceguera.

Reacciones adversas (problemas y qué hacer):
Cabe señalar que pueden producirse los siguientes problemas:

- Escorzor, quemazón, prurito (irritación), reacción inflamatoria u otro dolor o molestia oculares
- Sensación anormal de tener algo en el ojo (como un cuerpo extraño o una zona arañada)
- Secreción excesiva de los ojos (lagrimeo) o secreciones oculares inusuales
- Ojos rojos
- Agudeza visual reducida (baja agudeza visual)
- Sensibilidad a la luz (fotofobia)

RECICLA
Al Azul

Si presenta estos síntomas o cualquier otra complicación, consulte a su médico o profesional de la visión.
Si presenta estos síntomas o cualquier otra complicación y lleva lentes de contacto, quíteselas de inmediato. Podría sufrir alguna afección grave, como una infección, una úlcera corneal, neovascularización o iritis. Acuda inmediatamente a su profesional de la visión para que diagnostique el problema y determine el tratamiento adecuado a fin de evitar que se produzcan daños graves.

Notificación de quejas e incidencias graves:
Los efectos secundarios, las reacciones adversas o las quejas en relación con el uso de este producto deben notificarse al fabricante. Los datos específicos de cada país pueden consultarse en www.bausch.com/contactus
Si sufre algún incidente grave por usar este producto, deberá comunicárselo al fabricante y a la autoridad competente de su Estado miembro.
Los símbolos se explican en www.bausch.com/symbols

pt

Gotas oculares Blink Contacts™

Instruções:
Para acalmar olhos secos, irritados e com desconforto, siga estes simples passos com Gotas oculares Blink Contacts™.

PASSO 1: Coloque 1 ou 2 gotas no olho afetado conforme necessário. Se usar lentes de contacto, não precisa de as remover.
Para um conforto extra com lentes: coloque 1 ou 2 gotas em cada lente antes de as inserir.

PASSO 2: Pisque os olhos várias vezes para humedecer o olho. Utilize com a frequência necessária até 8 vezes por dia.

Conteúdo: Uma solução estéril, isotónica, aquosa taponada e conservada que contém clorito de sódio (0,005 %), hialuronato de sódio (0,15 %), ácido bórico, borato de sódio, cloreto de sódio, cloreto de potássio, cloreto de cálcio, cloreto de magnésio, água purificada.

Ações e benefícios clínicos: Quando é utilizado conforme indicado, Gotas oculares Blink Contacts proporciona um melhor conforto ocular aos utilizadores de lentes de contacto sem afetar a qualidade da visão. Não foram incluídas crianças, mulheres grávidas ou a amamentar no(s) ensaio(s) clínico(s) realizado(s).

Utilização prevista: Acalmar olhos secos, irritados e com desconforto. Proporciona lubrificação e hidratação da superfície do olho. Para voltar a humedificar as lentes.

Indicações (Utilizações): Para lubrificar e humidificar lentes de contacto moles (hidrófilas) e rígidas permeáveis a gás (RGP), para ajudar a aliviar a secura, o desconforto e a irritação que podem estar associados ao uso de lentes e para proteger as lentes ao colocar uma gota na lente antes da aplicação no olho.

População de pacientes e utilizadores previstos: Utilizadores com olhos secos, irritados ou desconfortáveis com e sem lentes de contacto.

Contraindicações (Razões para não utilizar): Não utilize se for alérgico a algum componente deste produto.

Informações importantes sobre a segurança:

- Siga sempre as instruções de utilização. O incumprimento das instruções do produto poderá causar a perda da visão.
- Visite o seu profissional dos cuidados da visão regularmente.
- Lave e seque sempre as mãos antes de utilizar.
- Para evitar a contaminação ou ferimentos nos olhos, não toque com a ponta do frasco em nenhuma superfície e evite o contacto com os olhos.
- Gotas oculares Blink Contacts não desinfecta as suas lentes.
- Os boratos (ácido bórico e borato de sódio) são definidos com substâncias CMR 1B numa concentração superior a 0,1 % de peso e são seguros quando o produto é utilizado de acordo com as instruções presentes no rótulo.
- Consulte o seu médico ou especialista da visão antes de utilizar em crianças, mulheres grávidas ou a amamentar.

Precauções:

- Mantenha o frasco bem fechado quando não estiver a ser utilizado.
- Utilize antes da data de validade.
- Deite fora qualquer solução restante 45 dias após a abertura.
- Não utilize se a faixa impressa estiver danificada ou ausente.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não utilize em conjunto com outra medicação ocular sem consultar primeiro o seu especialista da visão.
- Elimine de acordo com os requisitos locais.

Armazenamento e data de eliminação:

- Armazene entre 5 °C e 25 °C.
- Deite fora qualquer solução restante 45 dias após a abertura.

ADVERTÊNCIAS:

- Esta solução não se destina a desinfetar as suas lentes.
- A utilização da sua solução após a data de validade pode resultar em contaminação da solução e pode provocar infeção grave, a perda de visão ou cegueira.

Reações adversas (Problemas e o que fazer):
Deve estar ciente de que poderão ocorrer os seguintes problemas:

- Sensação de picadas nos olhos, de queimadura, comichão (irritação), reação inflamatória ou outra dor/desconforto
- Sensação anormal de ter algo dentro do olho (por ex., corpo estranho, área aranhada)
- O humedecimento excessivo dos olhos (lacrimejar) ou secreções invulgares dos olhos
- Vermelhidão dos olhos
- Nitidez visual reduzida (baixa acuidade visual)
- Sensibilidade à luz (fotofobia)

Se sentir estas ou quaisquer outras complicações, consulte o seu médico ou especialista da visão.
Se usar lentes de contacto e sentir estas ou quaisquer outras complicações, deve remover imediatamente as suas lentes. Poderá estar presente um problema grave, como infeção, úlcera da córnea, neovascularização ou irite. Procure identificação profissional do problema imediatamente e proceda ao tratamento para evitar lesões graves no olho.

Notificação de reclamações e incidentes graves:
Quaisquer efeitos secundários, reações adversas ou reclamações de produtos associados ao uso deste produto devem ser notificados ao fabricante. Poderá encontrar informações específicas para o país em www.bausch.com/contactus
A notificação de incidentes graves decorrentes da utilização deste produto deve ser comunicada ao fabricante e à autoridade competente do seu Estado-membro.
Explicação dos símbolos, localizada em www.bausch.com/symbols